



ЗАПИТ КОМЕРЦІЙНОЇ ПРОПОЗИЦІЇ (ЗКП)

Довідковий номер RFQ: 479-2021-UNDP-UKR-RFQ-DG	Дата: 05.05.2021
---	------------------

РОЗДІЛ 1: ЗАПИТ КОМЕРЦІЙНИХ ПРОПОЗИЦІЙ (RFQ)

ПРООН люб'язно просить вас надати комерційну пропозицію **щодо закупівлі меблів для пресцентру Верховної Ради України**, що докладно описано у Додатку 1 до цього Запиту.

Цей Запит комерційних пропозицій включає такі документи:

Розділ 1: Цей лист-запит

Розділ 2: Інструкції та дані RFQ

Додаток 1: Перелік вимог

Додаток 2: Форма подання комерційної пропозиції

Додаток 3: Технічна та фінансова пропозиція

Під час підготовки Вашої комерційної пропозиції, будь ласка, дотримуйтеся Інструкцій і даних Запиту. Просимо врахувати, що комерційні пропозиції повинні подаватися за формою, наведеною в Додатку 2: «Форма подання комерційної пропозиції» і Додатку 3 «Технічна та фінансова пропозиція», у спосіб і до настання кінцевого терміну і часу, що вказані в Розділі 2. Ви несете відповідальність за забезпечення подання Вашої комерційної пропозиції в зазначений термін. Комерційні пропозиції, отримані після кінцевого терміну для їх подання, незалежно від причини, не підлягають розгляду та оцінюванню.

Дякуємо і чекаємо на Ваші комерційні пропозиції.

Видано:

Підпис: _____

Ім'я: **Пані Агнес Кочан**

Посада: **Менеджер з операційних питань, ПРООН України**

Дата: 05-May-2021

ma

РОЗДІЛ 2: ІНСТРУКЦІЇ ТА ДАНІ RFQ

Вступ	Учасники торгів повинні дотримуватися вимог цього Запиту, включаючи будь-які письмові поправки, внесені до нього ПРООН. Цей RFQ розміщується відповідно до Програмних і оперативних правил і процедур ООН щодо контрактів і закупівель (POPP) Будь-яка конкурсна пропозиція вважатиметься офертою Учасника торгів і не є, ані прямо, ані опосередковано, акцептом конкурсної пропозиції зі сторони ПРООН. ПРООН не зобов'язана укласти контракт із жодним із Учасників торгів за результатами розміщення цього RFQ. ПРООН залишає за собою право скасувати процес закупівлі на будь-якій стадії без жодної відповідальності зі сторони ПРООН шляхом надання Учасникам торгів відповідного повідомлення або опублікування повідомлення про його скасування на офіційному вебсайті ПРООН.
Кінцевий термін подання комерційних пропозицій	11:59 опівдень (за Київським часом), 19.05.2021 У разі виникнення сумніву щодо часового поясу, в якому має бути подана комерційна пропозиція, див. http://www.timeanddate.com/worldclock/. Для подання електронної пропозиції (eTendering) - як вказано в системі eTendering. Зауважте, що часовий пояс системи - східний літній час/східний поясний час (EST/EDT), час у штаті Нью-Йорк.
Спосіб подання	Комерційні пропозиції повинні подаватися: ☐ Через систему E-tendering ☒ Шляхом надіслання на спеціально створену адресу електронної пошти ☐ Шляхом надіслання кур'єром/доставки в руки ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса для подання пропозицій: tenders.ua@undp.org 1. Формат файлу: .ZIP, .PDF 2. Назви файлів повинні містити до 60 символів і не повинні включати жодні інші літери або спеціальні символи, окрім латинського алфавіту. 3. Усі файли повинні бути вільними від вірусів та не ушкодженими. 4. Максимальний розмір файлу для однієї передачі: 20 MB 5. Обов'язкова тема електронного листа: 479-2021-UNDP-UKR-RFQ-DG 6. Якщо електронних листів декілька, це потрібно чітко позначити, вказавши в рядку теми «електронний лист X з Y», а останній електронний лист позначити як «електронний лист Y з Y». 7. Рекомендується, щоб вся Комерційна пропозиція була викладена у мінімальній кількості додатків. 8. Учасник торгів повинен отримати електронного листа з підтвердженням отримання.
Витрати на підготовку пропозиції	ПРООН не несе відповідальності за будь-які витрати, пов'язані з підготовкою та поданням Постачальником комерційної пропозиції, незалежно від результату або способу проведення процесу відбору.
Кодекс поведінки постачальників, шахрайство, корупція	Усі потенційні постачальники повинні прочитати Кодекс поведінки постачальників Організації Об'єднаних Націй і підтвердити, що він передбачає мінімальні стандарти, очікувані ООН від постачальників. З Кодексом поведінки, що включає принципи щодо праці, прав людини, навколишнього середовища та етичної поведінки, можна ознайомитися за посиланням: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct Крім того, ПРООН суворо дотримується політики абсолютної нетерпимості до забороненої діяльності, що включає шахрайство, корупцію, змову, неетичну або непрофесійну практику, учинення перешкод постачальникам ПРООН, і вимагає від усіх учасників торгів/ постачальників дотримання найвищих етичних норм в процесі закупівель і виконання контрактів. Політика ПРООН щодо протидії шахрайству, доступна за посиланням: http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/accountability/audit/office_of_audit_andinvestigation.html#anti

Подарунки та представницькі витрати	Учасники торгів/постачальники не повинні пропонувати співробітникам ПРООН подарунки або надавати знаки гостинності, включаючи дозвільні поїздки на спортивні чи культурні заходи, парки розваг або пропозиції щодо організації свят, перевезень або запрошення на дороги обіди, вечери тощо. Відповідно до цієї політики ПРООН: (a) відхилить заявку, якщо визначить, що обраний учасник торгів причетний до будь-якої корупційної або шахрайської практики під час участі в конкурсному відборі за відповідний контракт; (b) оголосить постачальника таким, що не має права на отримання контракту на невизначений строк або на певний період, якщо в будь-який момент визначить, що постачальник брав участь в будь-яких корупційних або шахрайських практиках під час участі в конкурсному відборі або виконанні контракту ПРООН.
Конфлікт інтересів	ПРООН вимагає від кожного потенційного Постачальника запобігати та уникати конфліктів інтересів, повідомляючи ПРООН, якщо Ви або будь-яка Ваша афілійована особа чи персонал брали участь у підготовці вимог, проекту, специфікацій, кошторисів витрат та іншої інформації, що використовується в цьому RFQ. Учасники торгів повинні завжди уникати конфліктів інтересів з іншими своїми завданнями або власними інтересами, і діяти без очікування отримання контракту в майбутньому. Учасники торгів, у яких виявлено конфлікт інтересів, будуть дискваліфіковані. Учасники торгів повинні розкрити в своїх Заявках інформацію про таке: а) Якщо власники, співвласники, посадові особи, директори, контролюючі акціонери суб'єкта, який бере участь у торгах, або ключові співробітники, які є членами сімей співробітників ПРООН, залучені в процес закупівлі та/або є представниками Уряду країни або будь-якого Виконавчого партнера, який отримує товари та/або послуги відповідно до цього RFQ. Правомочність Учасників тендера, які повністю або частково належать Уряду, підлягає додатковому оцінюванню ПРООН та розгляду різних чинників, таких як реєстрація, функціонування та управління в якості незалежного суб'єкта господарювання, частка держави, отримання субсидій, повноваження і доступ до інформації, пов'язаної з цим RFQ, та інших чинників. Умови, які можуть призвести до невинуватливої переваги перед іншими Учасниками торгів, можуть стати підставою для остаточного відхилення Заявки.
Загальні умови Контракту	Будь-яке Замовлення на поставку або контракт, що будуть видані в результаті цього RFQ, регулюватиметься Загальними умовами Контракту. Оберіть застосовні GTC: ☒ Загальні умови / Особливі умови Контракту. ☐ Загальні умови для незначних контрактів (тільки послуги, вартістю до 50 000 доларів США) ☐ Загальні умови для робіт Із застосовними Умовами та іншими положеннями можна ознайомитися за посиланням: UNDP/How-we-buy
Особливі умови Контракту	☒ Скасування Замовлення на поставку/Контракту, якщо поставку/виконання прострочено на [30 днів] ☒ Інші: Неустойка до 0,1% від загальної суми контракту за кожен день затримки може бути застосовано на розсуд ПРООН
Правомочність	Діяльність постачальника, залученого ПРООН, не повинна бути призупинена, постачальник не повинен бути позбавлений права участі в тендерах або іншим чином визнаний неправомочним будь-якою з організацій ООН, Групою Світового банку або будь-якою іншою міжнародною організацією. Тому постачальники повинні повідомляти ПРООН, чи підпадають вони під дію будь-яких встановлених цими організаціями санкцій або тимчасове призупинення діяльності. Невиконання цієї вимоги може призвести до розірвання будь-якого контракту або замовлення на поставку, виданого постачальнику ПРООН. Саме Учасник торгів зобов'язаний забезпечити, щоб його співробітники, учасники спільних підприємств, субпідрядники, постачальники послуг, постачальники та/або їхні співробітники відповідали вимогам правомочності, встановленим ПРООН. Учасники торгів повинні володіти цивільною правоздатністю для укладення контрактів з ПРООН і доставки в країну або через уповноваженого представника.
Валюта комерційної пропозиції	Валютою комерційної пропозиції має бути: ☒ Долари США. ПРООН проводить платежі в національній валюті за офіційно встановленим курсом ООН на момент виставлення рахунку. Деталі на: http://treasury.un.org ☒ Місцева валюта: Гривня

Спільне підприємств, консорціум або асоціація	Якщо Учасником торгів є група юридичних осіб, які сформують або сформували Спільне підприємство (СП), Консорціум чи Асоціацію для участі в торгах, вони повинні підтвердити в Заявці, що: (i) вони солідарно призначили одну сторону діяти як провідна організація, належним чином наділена повноваженнями щодо прийняття юридичних зобов'язань для членів СП, Консорціуму або Асоціації, що має бути підтверджено належним чином нотаріально завіреною Угодою між юридичними особами і надано разом із Заявкою; а також (ii) якщо їм присуджується контракт, контракт повинен бути укладений між ПРООН та призначеною провідною організацією, яка діє від імені всіх організацій-членів, що складають СП, Консорціум чи Асоціацію. Докладну інформацію щодо застосовних положень про Спільні підприємства, консорціум або асоціацію див. у статтях 19 – 24 Політики щодо запиту пропозицій.
Тільки одна Заявка	Учасник торгів (включаючи Провідну організацію від імені окремих членів будь-якого СП, Консорціуму або Асоціації) повинен подати тільки одну Заявку, або від свого імені, або, якщо це СП, Консорціум чи Асоціація, як Провідна організація такого СП, Консорціуму або Асоціації. Заявки, подані 2 (двома) або більше Учасниками торгів, будуть відхилені, якщо буде виявлено одне з такого: a) у них є хоча б один загальний контролюючий партнер, директор або акціонер; або b) будь-який з них отримує або отримувач пряму чи опосередковану субсидію від іншого/інших; або b) у них є один законний представник для цілей цього RFQ; або c) вони пов'язані один з одним, безпосередньо або через спільних третіх осіб, що дає їм можливість мати доступ до інформації про Заявку або впливати на Заявку іншого Учасника цього процесу RFQ; d) вони є субпідрядниками Заявки один одного, або субпідрядник однієї Заявки також подає іншу Заявку від свого імені як провідний Учасник торгів; або e) деякий ключовий персонал, запропонований для роботи в команді одного Учасника конкурсу, бере участь у кількох Заявках, отриманих для цього процесу RFQ. Ця умова, що стосується персоналу, не поширюється на субпідрядників, включених у декілька Заявок.
Податки та збори	Стаття II, Розділ 7 Конвенції про привілеї та імунітети, серед іншого, передбачає, що Організація Об'єднаних Націй, у тому числі ПРООН як допоміжний орган, звільняється від усіх прямих податків, крім плати за комунальні послуги, та звільняється від митних обмежень, зборів і подібних відрахувань щодо предметів, які імпортуються або експортуються для її службового користування. Усі комерційні пропозиції повинні бути представлені за вирахуванням будь-яких прямих податків і будь-яких інших податків і зборів, якщо інше не вказано нижче: Усі ціни повинні: ☐ включати ПДВ та інші застосовні непрямі податки ☒ виключати ПДВ та інші застосовні непрямі податки
Мова комерційної пропозиції	Українська, Російська або Англійська
Документи, які мають бути надані	Учасники торгів повинні надати в своїх комерційних пропозиціях такі документи: ☒ Додаток 2: Належним чином заповнена і підписана Форма подання комерційної пропозиції ☒ Додаток 3: Належним чином заповнена і підписана Технічна і Фінансова пропозиція відповідно до Переліку вимог, описаних у Додатку 1 ☒ Останнє свідоцтво про реєстрацію підприємства. ☒ Довідка платника податку ПДВ або єдиного податку (не обов'язково на стадії подачі пропозиції, але буде вимагатися, якщо з заявником буде підписаний контракт). ☒ Профіль компанії з вказанням щонайменше 3 (трьох) років досвіду у сфері постачання аналогічної продукції. ☒ Підрядник повинен надати щонайменше 2 позитивні рекомендації від попередніх замовників / клієнтів за останні 2 роки. ☒ Дозвіл діяти в якості агента з продажу, виданий компанії виробником та / або свідоцтво про ексклюзивну дистрибуцію в країні (якщо застосовне та якщо Постачальник не є виробником) – буде перевагою.
Строк дії комерційної пропозиції	Комерційні пропозиції повинні бути чинними протягом 60 днів з дати настання кінцевого терміну подання комерційних пропозицій.
Зміна цін	ПРООН не погодить жодну зміну ціни через підвищення, інфляцію, коливання обмінних курсів або будь-які інші ринкові фактори в будь-який час протягом строку дії комерційної пропозиції після отримання комерційної пропозиції.

Часткові пропозиції	☐ Не дозволяються ☒ Дозволяються Учасники мають можливість надавати пропозиції відповідно до Лотів
Альтернативні пропозиції	☒ Не дозволяються ☐ Дозволяються Якщо дозволяються, альтернативна пропозиція може бути подана тільки в тому випадку, якщо подано пропозицію, що відповідає вимогам RFQ. У тих випадках, коли умови для її прийняття дотримані або чітко встановлені обґрунтування, Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. залишає за собою право укласти контракт на основі альтернативної пропозиції. У разі подання багатьох/альтернативних пропозицій вони повинні бути чітко позначені як «Основна пропозиція» і «Альтернативна пропозиція».
Умови оплати	☐ 100% оплата протягом 30 днів після отримання товарів, робіт та/або послуг і надання документів для здійснення оплати. ☒ Інше Лот 1 – Стіл для спікерів - При підписанні контракту та затвердженні остаточних креслень - 10% від вартості товарів; - Залишкові суми будуть оплачені після доставки, встановлення та прийняття товарів ПРООН; Лот 2 - Трибуна - При підписанні контракту та затвердженні остаточних креслень - 10% від вартості товарів; - Залишкові суми будуть оплачені після доставки, встановлення та прийняття товарів ПРООН; Лот 3 - Крісла - 100% після доставки, встановлення та прийняття товарів ПРООН – оплата здійснюється ПРООН протягом 30 (тридцяти) днів від дати отримання оригіналів рахунків, податкової накладної (якщо застосовно) та підписаного обома сторонами Акту приймання товарів або послуг, наданих або поставлених. Оплата здійснюватиметься протягом 30 (тридцяти) днів з дати отримання оригіналу рахунку-фактури, зареєстрованого свідоцтва про ПДВ (якщо є) та Акту приймання наданих / доставлених товарів / підписаних обома сторонами.
Умови оплати	☐ Проходження інспекції [якщо можливо, вкажіть спосіб] Повне встановлення ☐ Проходження всіх випробувань [якщо можливо, вкажіть стандарт] ☐ Закінчення навчання експлуатації та технічного обслуговування [якщо можливо, вкажіть кількість слухачів та місце проведення навчання] ☒ Підписаний акт приймання-передачі товарів, послуг і робіт на підставі повної відповідності вимогам RFQ ☐ Інше [уточніть, будь ласка]
Контактна особа для письмових запитань, повідомлень і роз'яснень	Email: Procurement Unit, UNDP Ukraine, procurement.ua@undp.org Увага: Відправлення комерційних пропозицій на цю адресу не дозволяється. В іншому випадку пропозиція буде дискваліфікована. Будь-яка затримка з наданням ПРООН відповіді не повинна використовуватися як підстава для продовження терміну подання заявок, якщо ПРООН не визначить, що таке продовження є необхідним, і не повідомить Заявника новий термін.
Роз'яснення	Запити про роз'яснення від учасників торгів прийматимуться не пізніше, ніж за 3 (три) дні до настання кінцевого терміну подання пропозицій. Відповіді на запити про роз'яснення мають бути надані на електронну пошту procurement.ua@undp.org до Procurement Unit, UNDP Ukraine.
Метод оцінки	☒ Контракт або Замовлення на поставку будуть укладені за пропозицією, що відповідає істотним вимогам і має найнижчу вартість ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Критерії оцінювання	Адміністративні вимоги: ☒ Пропозиції мають бути подані у встановлений термін ☒ Пропозиції повинні відповідати необхідному строку дії пропозиції ☒ Пропозиції були підписані особою з відповідним правом підпису. ☒ Пропозиції включають запитовану документацію компанії / організації, як зазначено вище у розділі «Документи, які мають бути надані»

	☒ Офіційно зареєстрована компанія (для українських компаній - компанія повинна бути зареєстрована на території, що контролюється урядом України); ☒ Повне прийняття Загальних положень та умов контрактів Технічні вимоги: ☒ Підрядник повинен мати не менше 3х років досвіду у сфері постачання подібних товарів. ☒ Поставка товарів повинна супроводжуватись гарантійними документами від виробника. Вся необхідна технічна документація повинна надаватися Підрядником у день поставки. Строк гарантії повинен бути не менше, ніж 12 (дванадцять) місяців. ☒ Технічна відповідність до вимог у специфікації/технічному завданні;
Право не приймати комерційну пропозицію	ПРООН не зобов'язана приймати будь-яку пропозицію або укласти контракти чи Замовлення на поставку
Право змінювати вимоги в момент укладення контракту	На момент укладення Контракту або Замовлення на поставку, ПРООН зберігає за собою право змінити (збільшити або зменшити) кількість послуг та/або товарів не більш ніж на 25% (двадцять п'ять відсотків) загальної суми пропозиції, без зміни ціни за одиницю або інших умов.
Тип Контракту, що укладається	☐ Замовлення на поставку ☒ Титульна сторінка Контракту (для товарів та/або послуг) (цей шаблон також використовується для Довгострокових договорів) і в разі підписання Довгострокового договору необхідно вказати документ, який ініціюватиме замовлення. Наприклад, РО, тощо) ☐ Контракт на виконання робіт ☐ Контракт іншого типу/типів [вкажіть, будь ласка]
Очікувана дата укладення контракту	Липень 2021
Публікація рішення про укладення Контракту	ПРООН публікує інформацію про укладення контрактів вартістю від 100 000 доларів США на вебсайтах офісу в країні та корпоративному вебсайті ПРООН.
Правила і процедури	Цей RFQ розміщується відповідно до Програмних і операційних правил і процедур ООН
Реєстрація на платформі UNGM	Укладення будь-якого Контракту за результатами розміщення цього RFQ обумовлене реєстрацією постачальника на відповідному рівні на вебсайті Глобального ринку Організації Об'єднаних Націй (UNGM) за посиланням: www.ungm.org. Учасник торгів може як і раніше подати комерційну пропозицію, навіть якщо він не зареєстрований на UNGM, однак, якщо Учасника торгів буде обрано для укладення Контракту, він повинен зареєструватися на UNGM до підписання контракту.

ДОДАТОК 1: ПЕРЕЛІК ВИМОГ**Специфікація**

Закупівлі меблів для пресцентру Верховної Ради України

Проект ЄС-ПРООН з парламентської реформи

Короткий опис

Проект ЄС-ПРООН з парламентської реформи спрямовано на зміцнення роботи Верховної Ради України, щоб Парламент України став більш ефективним, підзвітним та прозорим у виконанні своїх конституційних функцій - законодавчої, контрольної та представницької, та здійснював позитивний вплив на загальний процес виконання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС.

Стратегія проекту узгоджується з пріоритетами Єдиної рамкової програми підтримки ЄС для України на 2018-2020 роки, Рамкової програми партнерства між Урядом України та ООН на 2018-2022 роки та Програмного документа ПРООН для України. Вона базується на уроках та досягненнях проекту ЄС-ПРООН «Рада за Європу» (2016-2018) та передбачає продовження підтримки парламентської реформи, зокрема, шляхом сприяння реалізації рекомендацій Місії з оцінки потреб (2016). Для забезпечення безперервності парламентської реформи вкрай важливим є політична воля та відчуття відповідальності на рівні найвищого політичного керівництва, які будуть забезпечені через постійні консультації високого рівня з відповідними зацікавленими сторонами та повну прозорість виконання проекту.

Проект виконується за фінансової підтримки ЄС і є тісно пов'язаним з Програмою демократичного врядування ПРООН. Він складається з трьох компонентів.

Компонент 1, #РадазаРеформи (#Rada4Reforms), спрямовано на просування ролі Парламенту в загальному процесі реформ, з особливою увагою до поліпшення законодавчого процесу та парламентського контролю. Для цього проект надаватиме комплексну експертну підтримку реалізації Дорожньої карти з реформування та розбудови спроможності Парламенту, підвищення якості аналізу законопроектів та їх впливу, а також посилення парламентської функції з контролю.

Компонент 2, #ПрофесійнаРада (#RadaPro), передбачає надання підтримки для професійної модернізації Апарату ВРУ шляхом фіналізації та виконання стратегічного плану з її розвитку та комплексного розвитку людських ресурсів, у т.ч. співробітників секретаріатів комітетів, у межах загальної реформи державного управління (РДУ) та відповідно до Закону України «Про державну службу».

Компонент 3, #ПрозораРада (#Transparent&Service-OrientedRada) забезпечить посилення прозорості, підзвітності та зв'язку між Парламентом та громадянами шляхом використання нових комунікаційних технологій, громадянської освіти та залучення громадян. Особлива увага буде звертатися на підвищення довіри громадськості до Верховної Ради України.

В рамках Компонента 3 та враховуючи, що концепція та дизайн Пресцентру, розроблені для реалізації Комунікаційної стратегії Верховної Ради України, були затверджені Розпорядженням Керівника Апарату Верховної Ради України №81 від 22 червня 2020 року та взяті за основу для реалізації, Проєкт ЄС-ПРООН з парламентської реформи надає технічну допомогу у придбанні меблів, перелічених у Технічній специфікації.

Умови доставки:

DDP, Київ, Україна.

Адреса доставки: Верховна Рада України, вул.Грушевського 5, Київ, Україна. Детальна інформація про процедуру доставки буде надана учаснику, який отримав контракт.

Очікувана дата доставки:

Товари повинні бути доставлені та встановлені не пізніше ніж через 8 тижнів для Лоту 1 і Лоту 2, та не пізніше ніж через 3 тижні для Лоту 3 після підписання контракту. Вкрай бажані коротші терміни доставки.

Додаткові вимоги:

- Лот 1 - Стіл для спікерів - ціна товару повинна включати вартість кінцевих креслень меблів (базованих на дизайні, що у Додатку А. Перед запуском у виробництво компанія-переможець повинна здійснити власні заміри та зробити креслення). Кінцеві креслення мають включати отвори на поверхні, інші кріпильні матеріали\ручки та інші дрібні необхідні деталі, відповідно до виробничих норм виробника та дизайну меблів;
- Лот 2 - Трибуна - ціна товару повинна включати вартість кінцевих креслень меблів (базованих на дизайні, що у Додатку А). Креслення мають включати отвори на поверхні для встановлення мікрофонів;
- Вартість монтажу та доставки всіх товарів за вказаною вище адресою має бути включена та вказана окремо;
- Гарантійний термін для меблів повинен бути не менше 12 місяців з моменту встановлення;
- Постачальник / постачальники повинні надавати післяпродажне обслуговування;
- Усе обладнання потребує фахового монтажу фірмою постачальником.

Забезпечення якості та прийняття:

Команда з забезпечення якості із ПРООН (Координатор проєкту, Проєкт ЄС-ПРООН з парламентської реформи) та представники організаційного відділу Апарату Верховної Ради України повинні прийняти встановлені меблі. Акти приймання повинні бути підписані ПРООН та Постачальником за підтвердженням команди з забезпечення якості.

Вимоги до компанії/організації:

- Належно зареєстрована компанія / організація
- Принаймні 3 роки досвіду у постачанні подібної продукції
- Власні виробничі потужності будуть розглядатися як перевага
- Повне прийняття Загальних положень та умов ПРООН
- Принаймні 2 позитивні відгуки попередніх клієнтів за останні 2 роки.

Технічна Специфікація**Лот 1 - Стіл для спікерів**

#	Найменування	Специфікація	Кількість	Матеріали/Примітки
1	Стіл для спікерів, що складається з п'яти секцій-модулів	Розмір однієї секції-модулю столу ШхГхВ: 950 мм x 650мм x 740мм Дизайн у Додатку А	1 стіл (з 5ти секцій)	Матеріал - МДФ фарбований - 18мм Колір білий

Очікувана дата доставки:

Товари повинні бути доставлені та встановлені не пізніше ніж через 8 тижнів після підписання контракту. Вкрай бажані коротші терміни доставки.

Умови оплати:

- При підписанні контракту та затвердженні остаточних креслень - 10% від вартості товарів;
- Залишкові суми будуть оплачені після доставки, встановлення та прийняття товарів ПРООН;
- Оплата здійснюватиметься протягом 30 (тридцяти) днів з дати отримання оригіналу рахунку-фактури, зареєстрованого свідоцтва про ПДВ (якщо є) та Акту приймання наданих / доставлених товарів / підписаних обома сторонами.

Лот 2 - Трибуна

#	Найменування	Специфікація	Кількість	Примітки
1	Трибуна	Композит - 3 мм. Труба металева - 20x20 мм. Товщина металевої пластини - 5 мм. Акрил для логотипу - 3 мм. Детальна специфікація трибуни у Додатку А	4	Колір трибуни - білий, смужка - синя.

Очікувана дата доставки:

- Товари повинні бути доставлені та встановлені не пізніше ніж через 8 тижнів після підписання контракту. Вкрай бажані коротші терміни доставки.

Умови оплати:

- При підписанні контракту та затвердженні остаточних креслень - 10% від вартості товарів;
 - Залишкові суми будуть оплачені після доставки, встановлення та прийняття товарів ПРООН;
 - Оплата здійснюватиметься протягом 30 (тридцяти) днів з дати отримання оригіналу рахунку-фактури, зареєстрованого свідоцтва про ПДВ (якщо є) та Акту приймання наданих / доставлених товарів / підписаних обома сторонами.

Лот 3 - Крісла

#	Найменування	Специфікація	Кількість	Примітки
1	Крісла для спікерів - стандарт	Колір - світло-сірий Габарити 520 мм (ширина по сидінню), 480 мм (глибина сидіння), 1000 мм - висота крісла. Каркас: нержавіюча сталь хром, без дефектів зварювання, ознак іржі. Оббивка - шкіра, без анілінових фарбників, вищого сорту без	4	Орієнтовний дизайн крісел у Додатку А

		дефектів, з відкритими порами, від 2мм завтовшки. 3 підлокітниками та прорезиненими роликами. Стілець регулюється по висоті. Спинка стійка, не завалюється назад. *Допустимі відхилення габаритів +/- 5см.		
2	Крісло для спікерів - не стандарт	Колір - світло-сірий Габарити 620 мм (ширина по сидінню), 480 мм (глибина сидіння), 1000 мм - висота крісла. Каркас: нержавіюча сталь хром, без дефектів зварювання, ознак іржі. Оббивка - шкіра, без анілінових фарбників, вищого сорту без дефектів, з відкритими порами, від 2мм завтовшки. 3 підлокітниками та прорезиненими роликами. Стілець регулюється по висоті. Спинка стійка, не завалюється назад. *Допустимі відхилення габаритів +/- 5см.	1	Орієнтовний дизайн крісел у Додатку А

Очікувана дата доставки:

- Товари повинні бути доставлені та встановлені не пізніше ніж через 3 тижні після підписання контракту. Вкрай бажані коротші терміни доставки.

Умови оплати:

- 100% після доставки, встановлення та прийняття товарів ПРООН - оплата здійснюється ПРООН протягом 30 (тридцяти) днів від дати отримання оригіналів рахунків, податкової накладної (якщо застосовно) та підписаного обома сторонами Акту приймання товарів або послуг, наданих або поставлених.

Фінансова пропозиція

Оскільки закупівля здійснюється в рамках проекту міжнародної технічної допомоги, цінові пропозиції / рахунки на оплату повинні надаватися без ПДВ.

Заявники повинні надавати свої цінові пропозиції у такому форматі:

Лот 1

#	Найменування товару та технічні вимоги	Кількість (шт)	Ціна одиниці, без ПДВ, валюта	Загальна ціна, без ПДВ, валюта
1	Стіл для спікерів, що складається з п'яти секцій-модулів	1		
2	Заміри та креслення	1		
3	Доставка	1		
4	Збірка/монтаж на місці	1		
ВСЬОГО, без ПДВ, валюта				

Лот 2

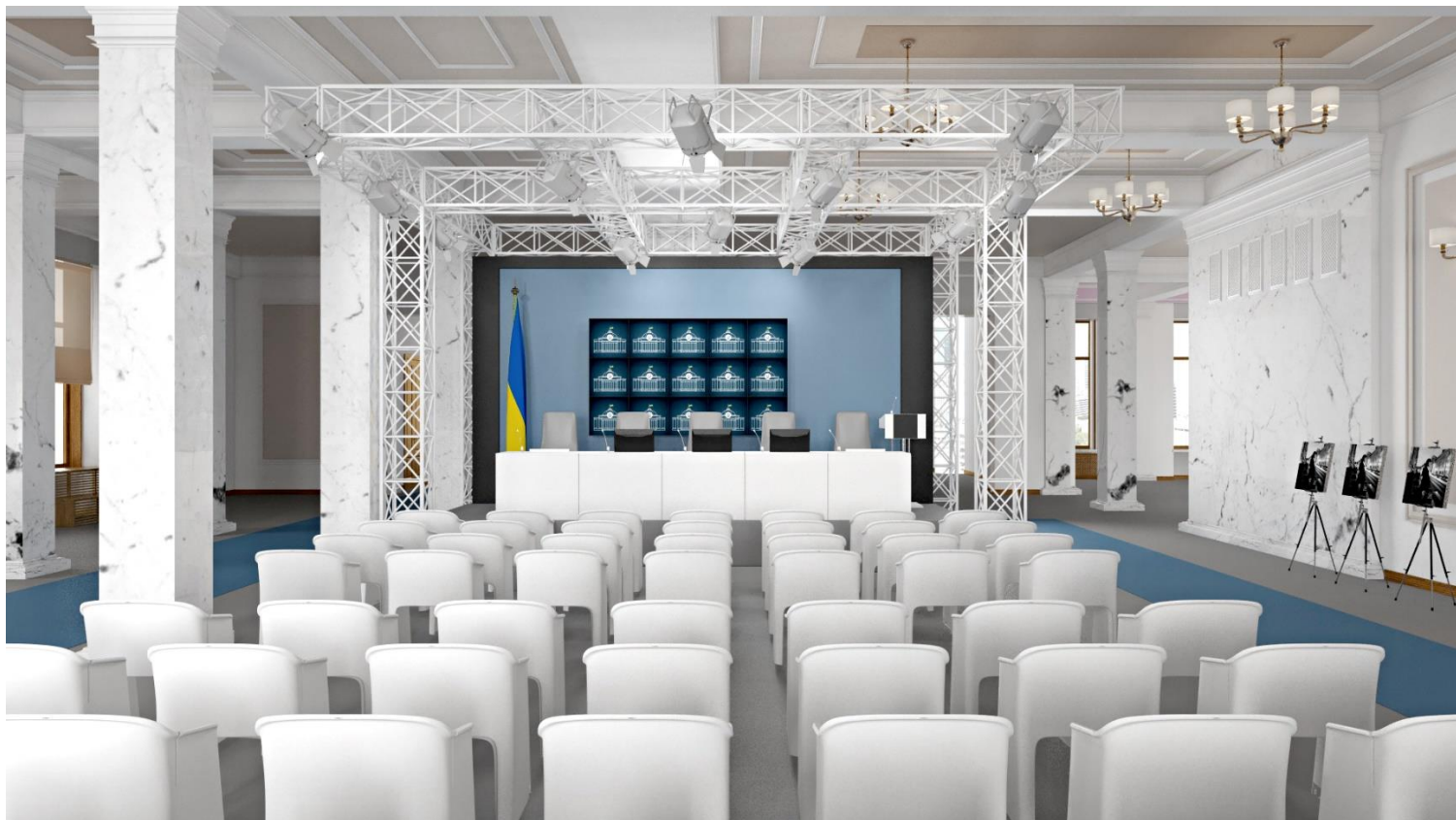
#	Найменування товару та технічні вимоги	Кількість (шт)	Ціна одиниці, без ПДВ, валюта	Загальна ціна, без ПДВ, валюта
1	Трибуна	4		
2	Креслення	1		
3	Доставка	1		
4	Збірка/монтаж на місці	1		
ВСЬОГО, без ПДВ, валюта				

Лот 3

#	Найменування товару та технічні вимоги	Кількість (шт)	Ціна одиниці, без ПДВ, валюта	Загальна ціна, без ПДВ, валюта
1	Крісла, стандарт	4		
2	Крісло, не стандарт	1		
3	Доставка	1		
4	Збірка/монтаж на місці	1		
ВСЬГО, без ПДВ, валюта				

Додаток А до Специфікації

Лот 1 - Стіл для спікерів





Лот 2 - Трибуна



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ



1

Логотип з акрилу з прямим друком або поклейкою оракалу.

2

Обшивка - композит з фрезеруванням та акрил.

3

Каркас - металева труба з порошковим фарбуванням.

4

Основа - металева плита з порошковим фарбуванням.

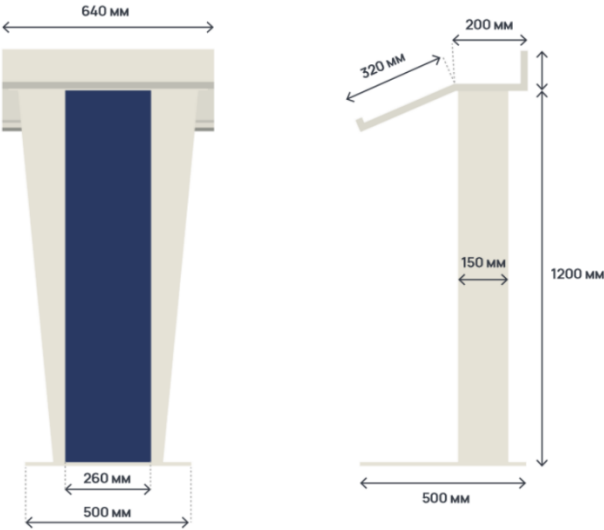
5

Оракал - друк з ламінацією.

6

Обшивка - білий композит з фрезеруванням.

РОЗМІРИ



Лот 3 - Крісла

Дизайн крісел



Вимоги до доставки

Вимоги до доставки	
Дата і час доставки	Лот 1 – Стіл для спікерів - Товари повинні бути доставлені та встановлені не пізніше ніж через 8 тижнів після підписання контракту. Вкрай бажані коротші терміни доставки. Лот 2 – Трибуна - Товари повинні бути доставлені та встановлені не пізніше ніж через 8 тижнів після підписання контракту. Вкрай бажані коротші терміни доставки. Лот 3 – Крісла - Товари повинні бути доставлені та встановлені не пізніше ніж через 3 тижні після підписання контракту. Вкрай бажані коротші терміни доставки.
Умови поставки (ІНКОТЕРМС 2020)	DDP
Митне оформлення (має бути пов'язано з ІНКОТЕРМС)	☐ Не застосовується Здійснюється: ☐ Назва організації (якщо застосовується) ☒ Постачальником/учасником торгів ☐ Експедитором
Точна адреса (адреси) місця (місць) доставки	Верховна Рада України, вул.Грушевського 5, Київ, Україна. Детальна інформація про процедуру доставки буде надана учаснику, який отримав контракт.
Видача товаросупровідної документації (якщо використовуються послуги експедитора)	н/з
Вимоги до пакування	Пакування повинно відповідати правилам безпечного транспортування пропонованих товарів.
Навчання з питань експлуатації та технічного обслуговування	н/з
Гарантійний строк	Мінімум 12 місяців офіційної гарантії.
Вимоги щодо післяпродажного обслуговування та місцевої сервісної підтримки	Наявність офіційного сервісу в Україні.
Переважний вид транспортування	Наземний

ДОДАТОК 2: ФОРМА ПОДАННЯ КОМЕРЦІЙНОЇ ПРОПОЗИЦІЇ

Учасникам торгів необхідно заповнити цю форму, включаючи таблиці «Інформація про компанію» і «Декларація учасника торгів» нижче, підписати і надати її у складі комерційної пропозиції разом з Додатком 3: Технічна та фінансова пропозиція. Постачальнику необхідно заповнити цю форму згідно з інструкціями, що додаються. Зміни в її форматі не допускаються, а заміні форми прийматися не будуть.

Назва Учасника торгів:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
Довідковий номер RFQ:	479-2021-UNDP-UKR-RFQ-DG	Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

Інформація про компанію

Опис	Деталі
Офіційне найменування учасника торгів або Провідної організації для СП	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Юридична адреса, місто, країна	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Вебсайт	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Рік реєстрації	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Організаційно-правова форма	Оберіть.
Ім'я Контактної особи	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Телефон Контактної особи	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Електронна пошта Контактної особи	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Основні види діяльності організації	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Чи є ви постачальником, зареєстрованим на платформі UNGM?	☐ Так ☐ Ні Якщо так, вкажіть номер постачальника UNGM
Сертифікація забезпечення якості (наприклад, ISO 9000 або еквівалентна) (Якщо так, надайте копію чинного Сертифіката):	☐ Так ☐ Ні
Чи має Ваша компанія акредитацію, наприклад, ISO 14001 або ISO 14064 або її еквівалент стосовно охорони навколишнього середовища? (Якщо так, надайте копію чинного Сертифіката):	☐ Так ☐ Ні
Чи має Ваша компанія письмову Заяву з викладенням її	☐ Так ☐ Ні

Екологічної політики? <i>(Якщо так, надайте копію):</i>	
Чи робить Ваша організація значний внесок у сприяння сталому розвитку в інші способи, такі як внутрішні правила компанії щодо розширення прав і можливостей жінок, поновлюваних джерел енергії або членства в торговельних установах, що пропагують такі питання? <i>(Якщо так, надайте копію підтвердних документів)</i>	☐ Так ☐ Ні
Чи є Ваша компанія членом Глобального договору ООН	☐ Так ☐ Ні
Банківські реквізити	Назва банку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса банку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. IBAN: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. SWIFT/БІК: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Валюта рахунку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Номер банківського рахунку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Рекомендації	Надайте контакти мінімум 2 (двох) попередніх клієнтів для рекомендацій та додайте копії рекомендаційних листів.

Декларація Учасника торгів

Так	Ні	
☐	☐	Вимоги та Умови: Я/ми ознайомилися із Запитом комерційних пропозицій (RFQ), включаючи Інформацію та дані щодо RFQ, Перелік вимог, Загальні умови Контракту і будь-які Особливі умови Контракту, і всі вони є повністю зрозумілими для мене/нас. Я/ми підтверджуємо, що Учасник торгів зобов'язується дотримуватися їх.
☐	☐	Я/ми підтверджуємо, що Учасник торгів має необхідну правоздатність, можливості і необхідні ліцензії для повної відповідності Вимогам або перевищення їх, і готовий виконувати замовлення протягом відповідного строку дії Контракту.
☐	☐	Етика: Надаючи цю Комерційну пропозицію, я/ми гарантуємо, що Учасник торгів: не укладав жодних неналежних, незаконних, заснованих на змові або антиконкурентних угод з будь-яким Конкурентом; не звертався прямо або опосередковано до будь-якого представника Покупця (крім Контактної особи) з метою лобіювання або отримання інформації щодо RFQ; не намагався вплинути, або надати будь-яку форму особистого заохочення, винагороди або вигоди будь-якому представникові Покупця.
☐	☐	Я/ми підтверджуємо зобов'язання не брати участі в заборонених чи інших неетичних діях щодо ООН або будь-якої іншої сторони, і зобов'язуємося вести справи таким чином, щоб запобігти будь-якому фінансовому, операційному, репутаційному або іншому невиннованому ризику для ООН; ми ознайомилися з Кодексом поведінки постачальників ООН: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct і підтверджуємо визначення ним мінімальних стандартів, очікуваних від постачальників ООН.
☐	☐	Конфлікт інтересів: Я/ми гарантуємо, що учасник торгів не має фактичного, потенційного або передбачуваного Конфлікту інтересів під час подання цієї Цінової пропозиції або під час укладення Контракту для виконання Вимог. Якщо в процесі RFQ виникне Конфлікт інтересів, учасник торгів негайно повідомить про це Контактній особі Закупівельної організації.

Так	Ні	
☐	☐	Заборони, санкції: Я/ми цим підтверджуємо, що наша фірма, її афілійовані особи та дочірні підприємства або співробітники, включаючи членів СП/Консорціуму, субпідрядників або постачальників (щодо будь-якої частини контракту) не підпадають під заборону Організації Об'єднаних Націй, включаючи, крім іншого, заборони, що випливають зі Збірника санкційних списків Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй, і не були припинені, відсторонені, піддані санкціям або іншим чином визнані неправомочними будь-якою організацією ООН або Групою Світового банку, або будь-якою іншою міжнародною організацією.
☐	☐	Банкрутство: Я/Ми не оголошували про банкрутство, на беремо участі у провадженні в справі про банкрутство або ліквідацію, та щодо мене/нас не прийнято жодного судового рішення і не порушено жодного судового позову, які могли б завдати шкоди нашій діяльності в найближчому майбутньому.
☐	☐	Строк дії пропозиції: Я/Ми підтверджуємо, що ця Комерційна пропозиція, включаючи ціну, залишається чинною відповідно до пункту «Строк дії пропозиції».
☐	☐	Я/ми розуміємо і визнаємо, що ООН не зобов'язана приймати будь-яку отриману від нас Комерційну пропозицію, а також ми підтверджуємо, що товари, запропоновані в нашій Комерційній пропозиції, є новими і раніше не використовувалися
☐	☐	Підписуючи цю Декларацію, зазначений нижче підписант заявляє, гарантує і погоджується з тим, що він/вона уповноважені організацією/організаціями подати цю декларацію від свого імені.

Підпис: _____

Ім'я: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Посада: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

ДОДАТОК 3: ТЕХНІЧНА ТА ФІНАНСОВА ПРОПОЗИЦІЯ - ТОВАРИ

Учасникам торгів необхідно заповнити цю форму, підписати і надати її у складі їхньої заявки разом з Додатком 2: Форма подання комерційної пропозиції. Постачальнику необхідно заповнити цю форму згідно з інструкціями, що додаються. Зміни в її форматі не допускаються, а замінні форми прийматися не будуть.

Назва Учасника торгів:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
Довідковий номер RFQ:	479-2021-UNDP-UKR-RFQ-DG	Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

Таблиця 1. Відповідність вимогам специфікації**Лот 1 – Стіл для спікерів**

#	Назва товару (Вимоги до специфікації не повинні бути гіршими, ніж перераховані у завданні)	Відповідність (Так / Ні)	Бренд, модель та характеристики, що пропонуються
1	Стіл для спікерів, що складається з п'яти секцій-модулів Розмір однієї секції-модулю столу ШхГхВ: 950 мм x 650мм x 740мм Матеріал – МДФ фарбований – 18мм Колір білий		

Лот 2 - Трибуна

#	Назва товару (Вимоги до специфікації не повинні бути гіршими, ніж перераховані у завданні)	Відповідність (Так / Ні)	Бренд, модель та характеристики, що пропонуються
1	Трибуна Композит - 3 мм. Труба металева - 20x20 мм. Товщина металевої пластини - 5 мм. Акрил для логотипу - 3 мм. Колір трибуни – білий, смужка – синя.		

Лот 3 - Крісла

#	Назва товару (Вимоги до специфікації не повинні бути гіршими, ніж перераховані у завданні)	Відповідність (Так / Ні)	Бренд, модель та характеристики, що пропонуються
1	Колір – світло-сірий Габарити 520 мм (ширина по сидінню), 480 мм (глибина сидіння), 1000 мм – висота крісла. Каркас: нержавіюча сталь хром, без дефектів зварювання, ознак іржі. Оббивка – шкіра, без анілінових фарбників, вищого сорту без дефектів, з відкритими порами, від 2мм завтовшки. З підлокітниками та прорезиненими роликами. Стілець регулюється по висоті. Спинка стійка, не завалюється назад. *Допустимі відхилення габаритів +/- 5см.		
2	Крісло для спікерів – не стандарт Колір – світло-сірий Габарити 620 мм (ширина по сидінню), 480 мм (глибина сидіння), 1000 мм – висота крісла. Каркас: нержавіюча сталь хром, без дефектів зварювання, ознак іржі. Оббивка – шкіра, без анілінових фарбників, вищого сорту без дефектів, з відкритими порами, від 2мм завтовшки. З підлокітниками та прорезиненими роликами. Стілець регулюється по висоті. Спинка стійка, не завалюється назад. *Допустимі відхилення габаритів +/- 5см.		

Таблиця 2. Фінансова пропозиція щодо поставки товарів у відповідності до технічних вимог специфікацій**Лот 1 – Стіл для спікерів**

#	Найменування товару та технічні вимоги	Кількість (шт)	Ціна за одиницю, без ПДВ, вказіть валюту	Загальна ціна, без ПДВ, вказіть валюту
1	Стіл для спікерів, що складається з п'яти секцій-модулів	1		
2	Заміри та креслення	1		
3	Доставка	1		
4	Збірка/монтаж на місці	1		
ВСЬОГО, без ПДВ, вказіть валюту				

Лот 2 - Трибуна

#	Найменування товару та технічні вимоги	Кількість (шт)	Ціна за одиницю, без ПДВ, вказіть валюту	Загальна ціна, без ПДВ, вказіть валюту
1	Трибуна	4		
2	Креслення	1		
3	Доставка	1		
4	Збірка/монтаж на місці	1		
ВСЬОГО, без ПДВ, вказіть валюту				

Лот 3 - Крісла

#	Найменування товару та технічні вимоги	Кількість (шт)	Ціна за одиницю, без ПДВ, вказіть валюту	Загальна ціна, без ПДВ, вказіть валюту
1	Крісла, стандарт	4		
2	Крісло, не стандарт	1		
3	Доставка	1		
4	Збірка/монтаж на місці	1		
ВСЬОГО, без ПДВ, вказіть валюту				

Уважаемые партнеры!

Представительство ООН в Украине информирует Вас, что приобретение товаров и услуг, объявленных в тендере производится в рамках выполнения проекта международной технической помощи. Согласно положениям Налогового Кодекса Украины (п. 197.11) предусмотрено освобождение от налогообложения НДС операций, которые финансируются за счет материально-технической помощи.

Порядок получения права на освобождение от налогообложения операций, которые производятся в рамках проектов международной технической помощи регламентируется постановлением Кабинета Министров Украины от 15 февраля 2002 года №153.

В случае наличия права на применение этой НДСной льготы на дату получения аванса от ПРООН вы должны составить и зарегистрировать в ЕРНН налоговую накладную (далее — НН), которая заполняется следующим образом:

- в графе «Складена на операції, звільнені від оподаткування» верхней левой части делается пометка «Без ПДВ»;
- в раздел А табличной части НН (строки I - X) вносятся обобщающие данные по операциям, на которые складывается такая НН, а именно: в строке I указывается общая сумма средств, подлежащих уплате с учетом НДС; в строке IX — общий объем поставки товаров/услуг. Строки II - VIII раздела А не заполняются;
- в графе 2 раздела В указывается номенклатура услуг поставщика (продавца);
- в графа 3.3 раздела В — код услуги согласно ГКПУ. Графа 3.3 заполняется на всех этапах поставки услуг.
- в графе 4 и 5 — единица измерения услуг;
- в графе 6 — количество (объем) поставки услуг;
- в графе 7 — цена поставки единицы услуги без учета НДС;
- в графе 8 — указывается код ставки НДС 903;
- в графе 9 — код льготы согласно Справочнику других налоговых льгот налоговых льгот, утвержденному ГФС по состоянию на дату составления НН — «14060523».
- в графе 10 — объем поставки без учета НДС (сумма аванса).

Детально — в материалах [«Налоговая накладная – 2017: порядок заполнения»](#) и [«Новая налоговая накладная в образцах»](#).

Что касается налогового кредита с НДС по покупкам материалов для выполнения соответствующих строительных работ, то здесь правила его компенсации, предусмотренные п. 198.5 НКУ, не действуют. Ведь согласно п. 198.5 НКУ на операции по поставке товаров и услуг, освобождение от налогообложения НДС которых предусмотрено п. 197.11 НКУ, правила начисления налоговых обязательств не распространяются.

Это значит, что в ходе использования материалов, которые покупались с НДС, для выполнения данных работ налоговый кредит компенсировать не нужно, соответственно не нужно и начислять для этого налоговые обязательства.

Исходя из вышесказанного, просим Вас формировать Ваши тендерные заявки/счета на оплату без НДС учитывая положения украинского законодательства, изложенного в перечисленных нормативных актах.

В случае возникновения дополнительных вопросов просим Вас обращаться в отделения Государственной Фискальной Службы Украины по месту регистрации Вашего предприятия для получения дополнительной консультации в рамках статьи 52 Налогового Кодекса Украины.

Таблиця 3. Відповідність вимогам

	Ваша відповідь		
	Так, виконаємо	Ні, не виконаємо	Якщо Ви не зможете виконати, вкажіть зустрічну пропозицію
Мінімальні технічні характеристики	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Умови поставки (ІНКОТЕРМС 2020): DDP, Верховна Рада України, вул.Грушевського 5, Київ, Україна.	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Товари повинні бути доставлені та встановлені не пізніше ніж через 8 тижнів для Лоту 1 і Лоту 2, та не пізніше ніж через 3 тижні для Лоту 3 після підписання контракту. Вкрай бажані коротші терміни доставки.	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Поставка товарів повинна супроводжуватись гарантійними документами від виробника. Вся необхідна технічна документація повинна надаватися Підрядником у день поставки. Строк гарантії повинен бути не менше, ніж 12 (дванадцять) місяців.	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Лот 1 – Стіл для спікерів - ціна товару повинна включати вартість кінцевих креслень меблів (базованих на дизайні, що у Додатку 1. Перед запуском у виробництво компанія-переможець повинна здійснити власні заміри та зробити креслення). Кінцеві креслення мають включати отвори на поверхні, інші кріпильні матеріали\ручки та інші дрібні необхідні деталі, відповідно до виробничих норм виробника та дизайну меблів;	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Лот 2 – Трибуна - ціна товару повинна включати вартість кінцевих креслень меблів (базованих на дизайні, що у Додатку 1). Креслення мають включати отвори на поверхні для встановлення мікрофонів;	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Постачальник / постачальники повинні надавати післяпродажне обслуговування;	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Усе обладнання потребує фахового монтажу фірмою постачальником.	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Строк дії комерційної пропозиції (мін. 60 днів)	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Умови оплати	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Я, особа, що підписалася нижче, засвідчую, що мене належним чином уповноважено підписувати цю комерційну пропозицію та брати зобов'язання від імені зазначеної нижче компанії у разі прийняття цієї комерційної пропозиції.			
Точне найменування і адреса компанії		Уповноважена особа з правом підпису:	
Назва компанії Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.		Дата:Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
Адреса: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.		Ім'я:Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
		Посада уповноваженої	

Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Телефон:Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Email: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	особи з правом підпису: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Email: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
---	--